



REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
ARAD, STRADA EMINESCU 3.  
TELEFON (ARAD) No. 3-31.

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA:  
TIMIȘOARA-FABR.: STR. GLORIEI 4  
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48

## Vizita dlui Zaleski din Ungaria

În cercurile politice ca și în ziarele din țările neprietenoase Micii Înțelegeri vizita Dlui Zaleski, ministrul de externe polon, în capitala Ungariei a fost comentată cu anumite tendințe, mai ales prin faptul, că această vizită a coincis cu conferința Micii Înțelegeri la Belgrad.

Ziarele din Budapesta, mai ales, vrând să producă confuziune, au atribuit acestei vizite o semnificație specială, vrând să acrediteze părerea, că de acum Polonia s'ar îndepărta de Mica Înțelegere și s'ar orienta — firește — spre o prietenie efectivă cu Ungaria.

Aceasta este — cum s'ar zice — o greșală grosolană. Vizita Dlui Zaleski la Budapesta este și rămâne un act de curtoazie, ca răspuns la vizita pe care dl Valkó, ministrul de externe al Ungariei, o făcuse de curând, în capitala Poloniei. Cuvântările ținute la dineul dat de contele Bethlen în onoarea Dlui Zaleski luminează suficient caracterul acestei vizite. Cu acest prilej și de o parte și de cealaltă au fost rostite cuvinte de o politeță platonice și protocolară. În urmare, de aci — oricâte sforțări s'ar depune — nu se pot trage nici un fel de concluzii politice.

Adevărul curat este, că Polonia are o politică externă bine precizată. De România o unește un tratat de alianță, tratat care în recente tratative ce au avut loc cu Moscova în chestiunea pactului Litvinoff s'a dat dovada deplină a valoarei sale. De Mica Înțelegere o unesc cele mai strânse interese. De mulți ani, Polonia a ținut să fie o permanentă colaboratoare a Micii Înțelegeri, în toate chestiunile importante de ordin internațional.

Șapoi, fiindcă în orice manifestație al cărei subiect este Ungaria, aceasta vede o contribuție de ajutor la problema revizuirii tratatelor, ținem să

adaugăm, că la toate ocaziunile Dl Zaleski personal s'a dovedit a fi cel mai vajnic apărător al ordinii actuale și dușmanul oricărui gând de neînsemnată revizuire.

Aceeaș presă a făcut o tendențioasă comentare și faptului, că dela Budapesta dl Zaleski a plecat direct la Varșovia, fără

ca să viziteze și Bucureștii, după cum proiectase.

În această privință o telegramă ce am primit dela corespondentul nostru din București ne anunță, că vizita pe care d. Zaleski urma s'o facă la București s'a amânat definitiv pentru la toamnă.

Motivele amânării stau în fap-

tul, că dl Zaleski nu putea rămâne la București decât o zi și jumătate, iar guvernul român dorea să dea acestei vizite o solemnitate cuvenită.

În lumina acestor considerațiuni, orice bănuială la adresa politicii polone ar echivala cu o ofensă.

# Inaugurarea monumentului „Ungariei milenare“

## O mare demonstrație revizionistă la Budapesta.

Desvelirea monumentului soldatului necunoscut la Budapesta, stabilită pentru ziua de 26 Mai a. c., este proiectată, după planurile de până acum, ca o mare demonstrație revizionistă. Pe monument s'a gravat următoarea inscripțiune: „Ezeréves Határokért“, adică „Pentru granițele milenare“.

Înainte tribunii principale se vor întruni reprezentanții guvernului, dar și ofițerii din fosta armată austro-ungară și deasemenea și subofițerii, cari au fost decorați cu un mai mare număr de medalii.

La solemnitățile desvelirii vor fi aduse și steaguri, cari vor purta steagurile tuturor fostelor regimente maghiare, bineînțeles și ale celor cari s'au recrutat cândva din Slovacia, Transilvania, Banat, Bacia și Burgenland. După discursul primului ministru și a primarului orașului, drapelele vor fi aplecate, se va rosti credo-ul național, care sună: „Cred într'un singur Dumnezeu, cred într'o singură patrie, cred într'o singură dreptate divină și cred în reînvierea Ungariei mari, amin“.

Solemnitățile sunt deci pregătite ca o demonstrație publică împotriva Trianonului.

Ziua de 26 Mai va avea la

Budapesta un caracter militar,

Evenimentul principal va fi o mare revistă a armatei. În fruntea trupelor va merge Horthy, care în ultima dată, înainte cu 10 ani, a condus formațiunile sale militare spre Budapesta. La solemnități vor prezenta armele întreaga garnizoană din Budapesta, și toate organizațiile, în care se poartă uniformă. Restul publicului trebuie să se prezinte în haine de gală, după posibilitate în frac și cilindru, generalii în toată strălucirea și foștii ofițeri în haine de gală. Municipalitya a invitat pe proprietarii de case ca să împodobească casele.

Însuși monumentul are o însemnătate simbolică, căci sub el sunt așezate osemintele soldatului necunoscut. Se află ridicat la sfârșitul străzii Andrassy, înainte coloanei milenului. E cioplit dintr'un singur bloc lung de 6,5 m, lat de 3 m. și înalt ge 1,2 m. Pe deasupra monumentului se află o sabie din evul mediu. Inscripția „Pentru granițele milenare“ se află pe partea din față coloanei menționate. În partea opusă se află încrestat numărul anilor 1914-1918. Noul monument, nu e, deci, intenționat ca o cinstită a soldatului necu-

noscut, ci ca o idee a iredenței, care e amintită unguilor prin steagul îndoliat, prin monumentul de pe piața libertății, etc.

Se pune deci chestiunea, cine din reprezentanții diplomați străini, în special ai statelor aliate, cari sunt invitați la solemnități în uniforme de gală, se va prezenta, spre a fi de față la protestele maghiare împotriva rezultatelor greu dobândite ale războiului mondial și eliberării națiunilor asuprite.

## Reluarea tratative- lor directe în chestia ofițerilor maghiari.

București. — În cercuri diplomatice se crede că tratativele directe româno-maghiare vor fi într'adevăr reluate la 29 Mai, în conformitate cu hotărârile luate în Aprilie la Viena.

Este cert că șeful delegațiunii române va fi și de astădată dl ministru plenipotențiar Langa Rășcanu.

## Schimb de telegrame Maniu - Titulescu

Cu prilejul serbărilor Unirii s'a produs următorul schimb de telegrame între d. N. Titulescu ministrul țării la Londra și Dl Iuliu Maniu președintele Consiliului :

D LUI MANIU  
Președintele Consiliului

Alba-Iulia

Cu prilejul serbărilor dela Alba-Iulia pentru aniversarea de zece ani ai Unității Naționale, rog a-mi îngădui să exprim cele mai călduroase urări pentru propășirea neamului atât în numele Legăției Regale din Londra cât și al meu personal și lăsați-mă să adaug părerea mea de rău de a nu fi putut fi prezent în



N. TITULESCU

Cetatea în care s'au pecetluit atâtea mari acte ale istoriei noastre și sufletește sunt în mijlocul acelor, cari aclamă unirea pe veci a tuturor Românilor și pe toți făuritorii ei printre cari avem fericirea să vă prenumărăm.

TITULESCU

\*  
D-LUI TITULESCU  
Ministru al României  
Londra

Vă mulțumesc din toată inima pentru călduroasele și obligatoarele cuvinte. Regret mult că nu ați putut fi prezent la Alba-Iulia pentru a vedea cu ochii bucuria unui popor și dreptatea lui pe care Dvs. o apărați cu atâta strălucire în fața lumii.

Vă rog să credeți în sentimentele mele de sinceră stimă și amiciție.

(ss) IULIU MANIU

# Revoluția continuă în sudul Rusiei

## Soldatii bolșevici se dedau la adevărate masacre în massă

Constanța. — Navigatori sosiți în portul nostru cu vapoare din porturile situate pe coastele Mării Negre între Odesa și Batum, povestesc lucruri extrem de alarmante despre cele ce se petrec în nordul Rusiei.

Revoluția a luat proporții

în ultimul timp. Țăranii continuă lupta pentru izgonirea bolșevicilor din acele regiuni.

Armatele roșii se dedau la adevărate masacre în massă, întrucât țăranii refuză a mai vinde cereale la Odesa și în alte orase.

În regiunile revoltate, populația se hrănește cu pâine fabricată din paie și secară, într-o foarte redusă cantitate.

Cerealele sunt rechiziționate de autoritățile sovietice.

## Ogroaznică nenorocire la Tighina

Chișinău. — Din Tighina ni se anunță că acolo s'a întâmplat erii o groaznică nenorocire.

O echipă de șapte soldați din regimentul 10 vânători, a fost însărcinată să facă săpături în interiorul vechii cetăți dela marginea

orașului.

În momentul când soldații lucrau, un mal s'a prăbușit peste ei, acoperindu-i. Numai unul din ei, care se afla la margine, s'a putut salva. Dând alarma, au sosit la fața locului alți soldați, cari au procedat la

secoaterea victimelor de sub pământ.

Trei soldați au fost scoși morți, iar trei grav răniți. Răniții au fost internați la spital.

Autoritățile militare au deschis o anchetă.

## D. Beneș despre politica Micii Înțelegeri

Belgrad. La banchetul oferit de d. Kumanudi, din prilejul conferinței Micii Înțelegeri, — ministrul de externe al Cehoslovaciei d. Eduard Beneș a ținut o alocuțiune.

Între altele, d. Beneș a rostit următoarele cuvinte de o netăgăduită importanță :

„Mica Înțelegere orice ar spune scepticii, crește și întărește și se consolidează dela un an la altul.

Reuniunea actuală — a subliniat d. Beneș, — e o dovadă strălucită a acestui adevăr, prin semnarea unor noi acte în spiritul Ligii Națiunilor.

Mica Înțelegere este o grupare ce se deosebește în mod fundamental de vechile alianțe și chiar de anumite alianțe actuale. Mica Înțelegere e în continuă evoluție. Ea este o continuă creație, care, salvagardând interesele vitale și permanente ale celor trei state, știe pe de altă parte să se acomodeze dezvoltării situației în Europa centrală, știe să facă o politică de apropiere și de pace cu acei de cari la înce-

put era despărțită prin diferende și mai ales știe să înțeleagă spiritul timpurilor noi.

Acestea sunt adevăruri cunoscute, dar care e bine să fie repetate, căci sunt cartea noastră de vizită în fața Europei și a lumii întregi“.

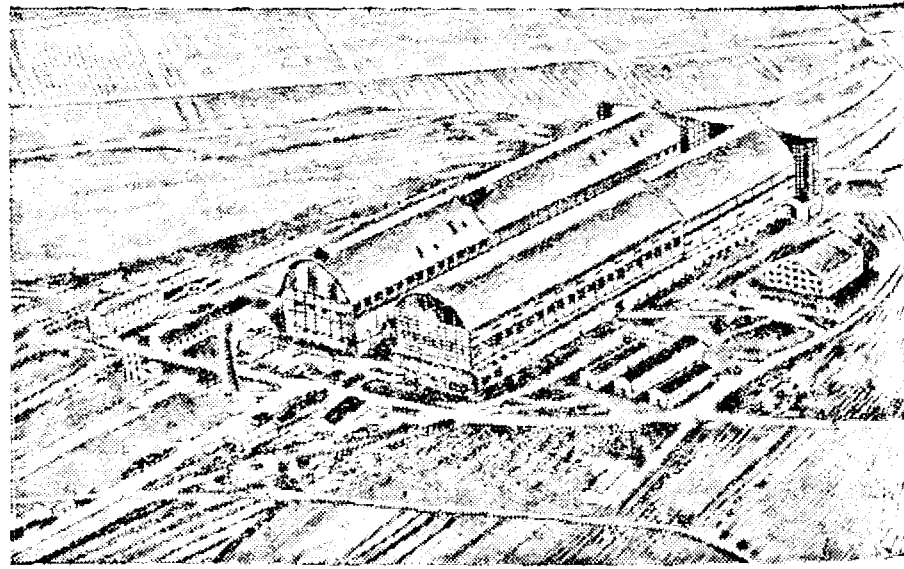
## Intensificarea producției agricole

Proiectul de lege privitor la intensificarea producției agricole a fost terminat. Statul va veni cu avantaje pentru micii cultivatori, procurându-le semințe, unelte, etc.

Proiectul tinde să soluționeze trei chestiuni mai importante: 1) Lucrarea pământului cu instrumente moderne; 2) producerea de semințe selecționale; 3) creșterea unui tip de grâu de export cu care să putem recăștiga piețele străine.

## Aeroportul dela Cue-Pierrefeu (Toulon).

Franța. — Cliseul nostru arată aeroportul marinei franceze unde aterizat „Zeppelinul“ condus de Dr. Eckener, întors — după cum am arătat la timp — din raidul proiectat pentru traversarea Oceanului, din cauza defectării motoarelor aeronavei.



## Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

25 Mai

Contesa Voronzova

cu Wladimir Gaidarow, Suzanne Delmas

CINEMA FABRICA

25 Mai

Fiica Seicului

cu Bébé Daniels

CINEMA MEHALA

25 Mai

Monumentul iubirii

cu Himansy Rai—Charu Roy

# ȘTIRI DE TOT FELUL

## In atențiunea dlui Inspector al Vămii din Arad.

Din partea unui comerciant român din Arad, primim o lungă plângere despre anomalii ce se petrec la Vama poștei Arad. Semnatarul articolului arată, printr'o documentată expunere, toate neregulile ce se fac sub conducerea dlui Manta; se arată sistemul de bacșiș ce dominează la taxarea și casieria Vamei din Arad. Tot în această plângere suntem rugați să intervenim — pe cale ziaristică — și la Direcțiunea Gen. a Vămilelor din București pentru restabilirea ordinii și a înfrânării sistemului „Manta”, etc.

Ne facem ecoul doleanțelor acestor comercianți români, și-l rugăm pe d. Inspector al Vămii pentru o radicală și urgentă remediere.

Ne place să credem, că sincera și desinteresata noastră intervenție va avea efectul dorit.

## Recrutările tinerilor născ. în anul 1908.

Primim următorul comunicat: Șeful Comisariatului Circ. I de poliție Arad și pe această cale aduce la cunoștința celor interesați, că recrutările în acest an se țin în sala mică a Primăriei Orașului Arad, cu începere dela 26, până la 31 l. c., în ordinea următoare:

Lit. A, B, C, D la 26 l. c., lit. E, F, G, H la 27 l. c., lit. I, J, K, L la 28 l. c., lit. M, N, O, P la 29 l. c., lit. R, S, T, U la 30 l. c. și litera V, W, Z la 31 l. c.

Tinerii născuți în anul 1908 și domiciliați sau născuți pe teritoriul acestui Comisariat, în zilele arătate mai sus dimineața la orele 7, îmbrăcați curat se vor prezenta la Comisariatul Circ. I, strada Mărășești no. 41, de unde vor pleca în corpore la Primărie.

Cel cari au drept la dispensă, necondiționat vor aduce cu ei actele doveditoare. Șeful circ. I poliț.: I. Dăteșan, comisar.

x Camera de Comerț și de Industrie din Arad, aduce la cunoștința generală că alegerile pentru Camera fixate la 26 Mai au fost amânate pe ziua de 30 Iunie a. c.

## RESTAURANT NOU!

# BELEȘ

In fața Primăriei, casa Bcii Victoria

Berărie Restaurant Bufet

## Premiera grandioasă azi seara la Cinema Malul Mureșului.

Cinema Malul Mureșului a isbutit prin mari sacrificii să câștige un film grandios al fabricii Metro-Goldwyn, care rulează cu începearea de azi seara. Titlul filmului este *MIDINETTE*, în rolul principal cu adorabila *Norma Shearer* în rolul de voiajor comercial. Geanta de mostre a ei e plină de voie bună și amor, care grație talentului ei excepțional, o golește cu mare succes. Principiul ei e: în amor și în comerț toate sunt admise. Mai excelează în filmul acesta dnii *Ralph Telbers* și *Geo Sydney*, iar regisor e *DI Sam. Wood*.

— Se vestește din Belgrad, că drul Macsek, șeful partidului agrar croat, a fost arestat de autoritățile iugoslave pentru un interview dat unui ziar american despre situația internă și despre dictatura din Iugoslavia. Cazul face o senzație normă.

## Vinovați de războiul mondial.

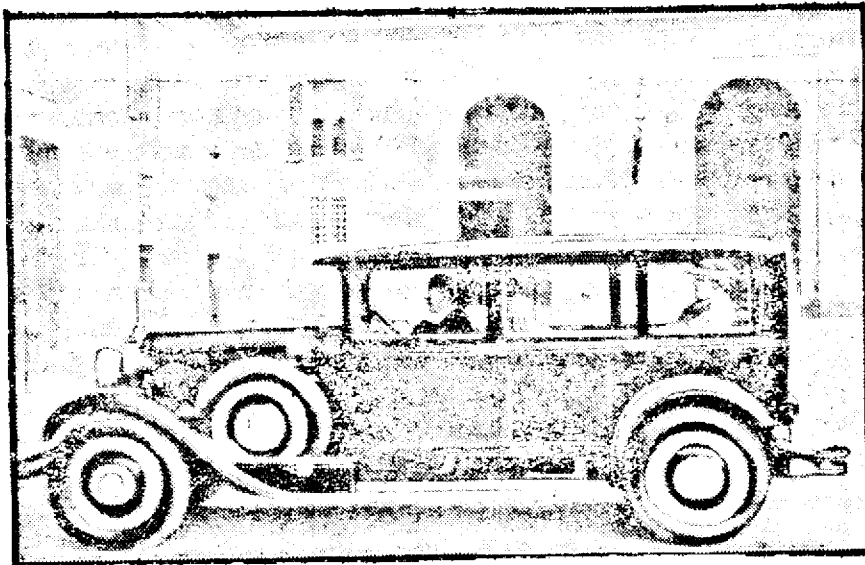
Paris. — Cu ocazia desvelirii unui monument al eroilor din război la Douaumont dl Poincare a ținut un discurs în care a arătat că *nu Franța poartă vina izbucnirii războiului mondial, ci puterile centrale, prin călcarea neutralității Belgiei.*

## Papa ia parte la o procesiune înafară de Vatican.

Roma. — Papa a făcut cunoscut, că va păși din Vatican, pentru prima oară, că la 6 Iunie c.

Este pentru întâia oară dela 1859, că unul din Papi va părăsi Vaticanul. Joia verde cat, se va face cu un fast deosebit și va participa la ea membri seminarului Vaticanului, colegiul cardinalilor, colegiul preoților, episcopii și arhiepiscopii dela Roma și corpul diplomatic.

Dela un loc ridicat în fața bisericii Sfântului Petru, Papa va binecuvânta mulțimea.



(Clișeuul nostru arată prima ieșire a Papei din Vatican pe străzile Romei cu un splendid automobil „Fiat”, ce i-a fost dăruit.

Pânzături de masă și articole de modă se poate cumpăra eftin la **MAXIM. HALPERN** ARAD, P. Avram Iancu No. 1.

## Românii din Cehoslovacia la serbările Unirei.

București. — Printre participanții la serbările dela Alba-Iulia, au produs o deosebită impresie cei peste o sută de delegați ai românilor din Cehoslovacia.

Cea mai mare parte sunt din Apșa de Sus și de mijloc și au fost conduși de preoții Ștefan Pop și Vasile Pop.

## Băncile mari nu vor majora scontul.

București. — Direcțiunile marilor bănci, la o consfătuire recentă, — avută în urma ridicării scontului Băncii Naționale, au hotărât ca în marginea posibilităților să nu majorizeze scontul marilor clienți și numai în cazuri extreme să ridice scontul cu 1 sau maximum 2 la sută.

## Grave excese țărănești în Rusia.

Viena. — Corespondentul din Moscova a lui „Neue Freie Presse” telegrafiază: Rezistență țărănilor împotriva socializării întreprinderilor agricole, care până acum se mărginea la acțiuni izolate și la incendierea ocazională a clădirilor de pe moșile statului sau de pe moșile colectivizate, a căpătat acum, în regiunea Voroneș, o formă cu mult mai gravă și a dus la excese neobișnuite. Acolo, țărani au procedat în comun și înarmați împotriva administrației colective, încercând s'o ia cu asalt. Abia după un îndelungat schimb de focuri, administrația colectivă a reușit să respingă atacul.

## Înștiințarea obligatorie a cetățenilor streini.

Serviciul de Siguranță din Arad aduce la cunoștință, că toți acei cari vor găzdui, fie chiar și pentru o noapte, călători streini, sunt obligați a încunoștiința Siguranța în termen de 12 ore dela sosirea lor. Încunoștiințarea se va face prin serisoare recomandată sau prin o declarație verbală la oficiul Siguranței, care o va consemna pe un buletin anume formulat, liberând dovada. Cei cari nu se vor conforma, vor fi supuși judecăței, conf. art. 25 din legea streinilor. — T. Ciorăscu.

## 25 CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9  
PREMIERA

## Tâlharul de femei

cu Wladimir Gaidarow.

Am reluat conducerea otelului, restaurantului și grădinei

## MELUL NEGRU

Camere curate, bucătărie excelentă, prețuri ieftine.

Fleiszig.

**Cumpăr,**  
imprumut, schimb și vând!  
Biciclete, radio, motociclete, gramofon, plăci și becuri electice uzate de vânzare în rate pe un an.  
MOTORIKA Arad Calea Banatului 12

CINEMATOGRAFUL  
MALUL MUREȘULUI

Azi seara la ora 9  
filmul senzațional  
al fabricii Metro-  
Goldwyn:

MIDINETTE filmul senzațional  
cu Norma Shearer



## Nereguli la direcția Cadastrului

Rezultatele anchelei sunt senzaționale

București. — Dl. I. Mihalache, ministru de domenii, primind reclamațiuni că la direcția Cadastrului, din Casa Centrală a împroprietării, s'ar fi comis nereguli, a numit o comisiune, care să verifice toate operațiunile făcute de această direcție.

In urma primelor cercetări făcute de comisiune, stabilindu-se vinovăția d-lor T. Chirțescu, inspector-general, șeful secției active și de comptabilitate și V. Nicolescu, casier, ambii din direcția Cadastrului, au fost suspendați din serviciu.

Acuzațiile ce se aduc până acum învinuitorilor se referă la mânăuirea diferitelor sume de bani.

Astfel, din lucrările de cadastru nu se acordă operatorilor decât numai după ce plăteau funcționarilor cadastrului o parte din sume ce se cuveneau acestor operatori pentru lucrarea efectuată.

Victimele acestor târguri forțate, erau aeei operatori, cari, pentru a-și căpăta definitivatul, erau obligați să facă lucrarea de probă.

Acest sistem a dus la creierea unei serii de operatori cari aveau monopoliul lucrărilor, dându-li-se județe întregi spre cadastru, unde nimeni afară de cei cari sperțuiau numai puteau face lucrări.

Mulți operatori, cari n'au admis să-și împartă munca cu banda au rămas până azi neplătiți, cu toate că lucrarea au depus-o de mai mulți ani, sub pretext că nu sunt bani.

Aceasta este numai o latură a afacerilor ce s'au făcut la această direcție, fie la centru, fie în exterior.

Numărul celor cari au fost siliți să încheie tranzacții pentru a-și căpăta drepturile, este destul de mare.

Când dorești să ai un  
**costum  
bărbătesc  
frumos**  
și cu șic să te adresezi numai firmei  
**S. Moskovitz**  
Arad, în Palatul Teatrului.

## Dormitoare

frasin scobit, ornate cu diferite gravuri, din cauza insuficienței localului, se vând imediat, cu prețuri ieftine.

Tâmplărie de mobile Arad,  
Strada Sarmisegetuzei No. 9.

## 1 August: „Ziua roșie internațională“

„1 Mai revoluționar“ a reușit comunistilor numai în Germania, însă și aici neliniștile au fost suprimate.

In legătură cu aceasta, Internaționala comunistă pregătește o nouă și de demonstrații, care a fost botezată „Ziua roșie“, și stabilită pentru 1 August. Inițiativa pentru organizarea acestei zile pornește din Moscova, este însă ascunsă prin aceea, că apelul oficial „Către proletariatul european“ a fost semnat de Biroul occidental al Cominternului, cu sediul la Berlin.

Despre caracterul zilei pregătite vorbesc și lozincile publicate zilele acestea în ziarele sovietice:

„Mii de noi luptători în locul unui tovarăș impuscat de călăii socialismului! Rândurile proletariatului cari vor duce atacul contra capitalismului, vor mătura

social-democrația — valul de apărare al cetăților burgheze!“

Deasemenea și cuvintele de ordine cuprinse în apel, subliniază caracterul zilei de 1 August.

Pentru aceiași zi bolșevicii planuiesc organizarea unei „zile internaționale antibelice“, in scopuri de propagandă sovietică.

La Moscova au și avut loc numeroase consfătuiri în vederea acestei zile antibelice, luându-se hotărîrea de a se crea comitete speciale în toate țările spre a se organiza demonstrații de către „păturile, cari simpatizează cu comunistii“.

Organizarea „Zilei internaționale antibelice“ trebuie să ascundă după planul Cominternului, pregătirile ce se fac pentru „Ziua roșie internațională“.

## Cine a înfăptuit România-Mare?

Impresionantul discurs al min. Dr. V. Nițescu.

Cu prilegiul serbărilor dela Alba-Iulia (20 Mai c.), în sala teatrului „Caragiale“ din acea localitate s'a dat un banchet în cinstea parlamentarilor, la care au participat peste 800 de persoane, între cari și oaspeți din străinătate și ziariști.

Cu acest prilej a vorbit între alții și d. Dr. Voicu Nițescu, ministrul Ardealului. Reținem din impresionanta vorbire a d-sale următoarele pasagii:

„România-Mare a fost înfăptuită prin jertfa tuturor. In această cetate a unirei avem moaște sfinte. Aci au fost trași pe roată, cei mai buni ai neamului nostru. Aci s'au jertfit atâția ca să ne creeze un viitor mândru. Cu concursul luptătorilor noștri și cu concursul armatei române am putut sărbători marea eliberare.

Să aducem omagiile noastre armatei române. Sângele ei a curs ca să se facă trup visul nostru scump: unirea tuturor Românilor.

Vorbind de armata română trebuie să precizăm aci că ostași am fost cu toții pe toate întinderile dela Nistru până la Tisa. N'au fost numai ostașii vechiului regat, ci au fost și voluntarii Ardealului, au fost și ostașii Banatului, au fost și ostașii Bucovinei și Basarabiei, însuflețiți cu toții de același gând al marelui eliberări, a înfăptuirii României mari.

Sutele de mii de morminte din văile Carpaților vor vesti generațiilor viitoare sacrificiile generației noastre de astăzi.

Să fim mândri, noi, generația de astăzi, de lupta ce am dus-o.

## In magazinul de mobile Baricz

Piața Avram Iancu 15. Se poate procura toffelul de mobile, calitate superioară, fabricație proprie și cu prețuri solide.

## Parohia romano-catolică din Arad,

în zilele de Vineri, Sâmbătă, Duminecă și Luni, în orele după amiază și seara, va organiza, în Teatrul Orașenesc, o grandioasă

## serbare filantropică

în scopul augmentării fondului de construcție a unei, biserici romano-catolice în suburbiul Mosóczy. Cu acest prilej se va reprezenta piesa: „CRISTOS“ joc alegorie în 12 acte. Prețuri de intrare normale. — Bilete la casieria Teatrului Orașenesc.

## Loc deschis

\*) Pentru cele cuprinse în această rubrică, redacția nu răspunde.

### DECLARAȚIE

La atacul infam al unui ziar de dimineață din localitate, răspund următoarele:

Sunt născut în orașul Arad, unde de șaptesprezece ani am avocatură.

Opinia publică din acest oraș mă cunoaște foarte bine încât mă consider dispus să reflectez — fie prin demințire, fie prin a mă apăra la atacurile pe cari le-a publicat acest organ de presă la adresa mea.

Este regretabil, că în afară de justiție și de articolele din Codul penal nu avem o altă armă de a ne apăra față de organele unei prese de brigandaj.

Cred de prisos să mai menționez, că oricine a rămas convins despre faptul, că toate amănunțele articolului în cauză sunt atacat, sunt minciuni struțate și că întreg articolul chestiune nu este altceva, decât un act de răzbunare în potriva mea din partea unui client care refuză să satisfacă unor obligamente de plată.

Autorul articolului va primi răspunsul dorit din partea Parchetului.

In urmare, orice ar mai scrie acest autor în viitor, în legătură cu persoana mea, consider sub demnitatea mea a nu dimite cu dânsul în polemici.

Dr. Arminiu Gara  
avocat în Arad.

## Băile de vară și de soare sunt deschise

Pentru femei: Marți ziua întregă și Vineri după masă.

Pentru bărbați: fiecare zi înainte de masă, afară de Marți și Duminecă.

Plaja e deschisă Luni și Joi de la orele 5—8 d. m.

## Baia Sima

## Mica publicitate

De vânzare 100 iugăre de mânt arabil situat lângă gara Lipova. Pământul este într-o singură țară și este sămănat. Adresa la administrația ziarului „Voința Poporului“.

Lemne de construcție, lemne de mobilă artistică, țigle, stâlpi de gard, lemne de foc pentru dogari roabe lemne de foc.  
Se pot cumpăra ieftin la  
Depozitul de lemne și cherestea  
**AUFRICT ARAD**, vis-a-vis Spitalul de copii  
Lucrări din lemne fac prin forță motrice.

**39 Lei**

1 mtr. 80 cm. lățime delin de spălat franțuzesc

**Iosif Glesinger și Fiul**

Arad Strada Meșianu

**Lei 39**

Tipogr. „Voința Poporului“